

Porównanie tłumaczeń I Królewska 14:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oni również budowali sobie wzniesienia* i pomniki,** i aszery*** na każdym wzgórzu i pod każdym zielonym drzewem.****1)2)3)4)

1) wzniesienia, בָּמוֹת , lub: podwyższenia, świątynki.
2) pomniki, מַצֵּבוֹת , lub: słupy.
3) aszery, אֲשֵׁרִים , symbole kan. bogini powodzenia i szczęścia, siostry i żony boga Ela, mającej swoich proroków (<x>110 18:19</x>), podobizny (<x>110 15:13</x>; <x>120 21:7</x>; <x>140 15:16</x>), sprzęty (<x>120 23:4</x>), świątynie (<x>120 23:7</x>).
4) <x>120 17:9-10</x>